



THE PROVINCE OF MPUMALANGA  
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

**Provincial Gazette Extraordinary  
Buitengewone Provinsiale Koerant**

*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)*

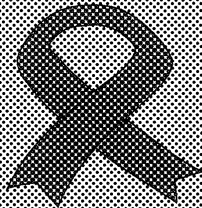
**Vol. 20**

NELSPRUIT, 8 FEBRUARY 2013  
FEBRUARIE 2013

**No. 2135**

**We all have the power to prevent AIDS**

AIDS  
affects  
us all



A  
new  
struggle

**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS • INHOUD**

| <i>No.</i>                     |   | <i>Page<br/>No.</i> | <i>Gazette<br/>No.</i> |
|--------------------------------|---|---------------------|------------------------|
| <b>LOCAL AUTHORITY NOTICES</b> |   |                     |                        |
| 12                             | Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Steve Tshwete Local Municipality: Public notice: Calling for inspection of the Supplementary Valuation Roll dated 31 January 2013 and lodging of objections..... | 3                   | 2135                   |
| 13                             | do.: do.: Public Notice: Calling for inspection of the General Valuation Roll and lodging of objections.....  | 4                   | 2135                   |

---

## LOCAL AUTHORITY NOTICES

---

### LOCAL AUTHORITY NOTICE 12 STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

#### **PUBLIC NOTICE: CALLING FOR INSPECTION OF THE SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL DATED 31 JANUARY 2013 AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act 6 of 2004) hereinafter referred to as the "Act" that the supplementary valuation roll dated 31 January 2013 for the financial years 1 July 2009 to 30 June 2013 is open for public inspection at the Department of the Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg from 15 February 2013 to 12 April 2013. In addition the supplementary valuation roll is available at this Municipality's official website: [www.stevetshwetelm.gov.za](http://www.stevetshwetelm.gov.za).

An invitation is hereby made in terms of Section 78(2) of the Act that every person who wishes to lodge an objection in respect of any matter in, or omitted from the supplementary valuation roll, shall do so within the above-mentioned period with the Municipal Manager.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the supplementary valuation roll as such. The form for the lodging of an objection is obtainable at the Department of Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg or at this Municipality's official website: [www.stevetshwetelm.gov.za](http://www.stevetshwetelm.gov.za).

The completed form must be returned to the Municipal Manager by post to PO Box 14, Middelburg, 1050 or delivered by hand at the Department of Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg by no later than 12 April 2013 at 13h00.

For enquiries, please phone Ms Nonkululeko Nkosi of the Department of Legal and Administration at Tel (013) 249 7249.

Any person who cannot read or write can visit Ms Nonkululeko Nkosi of the Department of Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg where he/she will be assisted with the transcription of this notice and the completion of an objection form if required.

**MR. W.D.FOUCHÉ  
MUNICIPAL MANAGER**

**LOCAL AUTHORITY NOTICE 13**

STEVE TSWETE LOCAL MUNICIPALITY

**PUBLIC NOTICE: CALLING FOR INSPECTION OF THE GENERAL VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 49(1)(a)(i) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act 6 of 2004) hereinafter referred to as the "Act" that the valuation roll for the financial years 1 July 2013 to 30 June 2017 is open for public inspection at the Department of the Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg from 15 February 2013 to 12 April 2013. In addition the valuation roll is available at this Municipality's official website: [www.stevetshwetelm.gov.za](http://www.stevetshwetelm.gov.za).

An invitation is hereby made in terms of Section 49(1)(a)(ii) of the Act that every person who wishes to lodge an objection in respect of any matter in, or omitted from the valuation roll, shall do so within the above-mentioned period with the Municipal Manager.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the valuation roll as such. The form for the lodging of an objection is obtainable at the Department of Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg or at this Municipality's official website: [www.stevetshwetelm.gov.za](http://www.stevetshwetelm.gov.za).

The completed form must be returned to the Municipal Manager by post to PO Box 14, Middelburg, 1050 or delivered by hand at the Department of Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg by no later than 12 April 2013 at 13h00.

For enquiries, please phone Ms Nonkululeko Nkosi of the Department of Legal and Administration at Tel (013) 249 7249.

Any person who cannot read or write can visit Ms Nonkululeko Nkosi of the Department of Legal and Administration, Room C301, Second Floor, Municipal Building, Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg where he/she will be assisted with the transcription of this notice and the completion of an objection form if required.

**MR. W.D.FOUCHÉ**  
**MUNICIPAL MANAGER**

8-15